



Le jour biblique, un temps relatif.

Le jour de Dieu

Mille ans pour un jour

Lorsque la Bible parle de « jours » dans le premier chapitre de la Genèse, s'agit-il de jour humain ou de jour divin ?

Le psalmiste propose une réponse qui sera amplifiée par le commentaire de Rachi.

תהלים פרק צ

(ד) כי אלף שנים בעיניך כיום אתמול כי יעבר ואשמורה בלילה:

רש"י

(ד) כי אלף שנים בעיניך - אלף שנים של בני אדם הם כיום אחד של הקב"ה ועוד מן הלילה עמו כי יום א' של הקב"ה ומעט מן הלילה של הקב"ה הם אלף שנים שהרי לא אמר הכתוב שיהא יומו של הקב"ה אחד כאלף שנים אבל כשיצא מעט מן הלילה עמו אז יומו שלם והוי אלף שנים. [...]

Psaumes Chapitre 90

4 – Aussi bien, mille ans sont à tes yeux comme la journée d'hier – quand elle est passée, comme une veille dans la nuit.

Rachi

Mille ans sont à tes yeux : mille ans des hommes sont comme un jour du Saint, béni soit-Il, en y ajoutant un peu de la nuit, ainsi un jour du Saint, béni soit-Il plus un peu de nuit donnent mille ans. Car le verset n'a pas dit qu'un jour du Saint béni soit-Il correspond à mille ans, mais c'est seulement avec un peu de nuit que les mille ans sont complets.